

Confidentiality and Data Privacy Conditions

Adatok bizalmas kezelésére és adatvédelemre vonatkozó feltételek (CDPC)

1. Introduction

These conditions (“**Conditions**”) explain how each party may use, and must protect, the other party’s Confidential Information (including Personal Data) in connection with the provision by the Bank, and receipt and use by the Customer, of accounts and other products and services, whether or not account-related (collectively, “**Services**”). “**Bank**” has the meaning specified in the terms and conditions which incorporate or otherwise reference these Conditions.

2. Protection of Confidential Information

2.1 Definitions

“**Confidential Information**” means information (in tangible or intangible form) relating to the disclosing party and/or its affiliates (including any entity that directly or indirectly controls, is controlled by or is under common control with, a party), branches or representative offices (collectively, “**Affiliates**”) or their respective Representatives or Owners, that is received or accessed by the receiving party or its Affiliates or their respective Representatives in connection with providing, receiving or using Services. “Confidential Information” includes Personal Data, information relating to the Bank’s products and services and the terms and conditions on which they are provided, technology (including software, the form and format of reports and online computer screens), pricing information, internal policies, operational procedures, bank account details, transactional information, and any other information, in each case that: (i) is designated by the disclosing party as confidential at the time of disclosure; (ii) is protected by applicable bank secrecy or other laws and regulations; or (iii) a reasonable person would consider to be of a confidential and/ or proprietary nature given the nature of the information and the circumstances of its disclosure.

1. Bevezetés

A jelen feltételek („**Feltételek**”) rögzítik, hogy az egyes felek hogyan jogosultak felhasználni és hogyan kötelesek megvédeni a másik fél Bizalmas információit (ideértve a Személyes adatokat is) azzal összefüggésben, hogy a Bank számlákat vezet, termékeket és szolgáltatásokat nyújt, az Ügyfél pedig igénybe veszi és használja ezeket a számlákat, termékeket és szolgáltatásokat, függetlenül attól, hogy azok kapcsolódnak-e az Ügyfél számlájához (együttesen: „**Szolgáltatások**). A „**Bank**” jelentését azon feltételek határozzák meg, amelyek magukban foglalják a jelen Feltételeket, vagy egyébként ezekre hivatkoznak.

2. A Bizalmas Információk védelme

2.1 Fogalommeghatározások

Bizalmas információk: olyan, az adatközlő félre és/ vagy a Kapcsolt vállalkozásaira (ideértve bármely jogi személyt is, amely közvetlenül vagy közvetve ellenőrzi egy felet, annak ellenőrzése alatt áll, vagy azzal közös ellenőrzés alatt áll), fióktelepeire vagy képviseleti irodáira (együttesen: „**Kapcsolt vállalkozások**”) vagy azok Képviselőire vagy Tulajdonosaira vonatkozó (akár kézzelfogható, akár egyéb) információ, amelyet a fogadó fél vagy Kapcsolt vállalkozásai vagy azok Képviselői átvesznek vagy amelyhez hozzáférnek a Szolgáltatások nyújtásával vagy igénybevitelével összefüggésben. A Bizalmas információk körébe tartoznak a Személyes adatok, a Bank termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó információk, valamint azok nyújtásának feltételei, a technológia (ideértve a szoftvereket, a beszámolókat, a nyomtatványokat és formátumát és az online számítógép-képernyőket is), az árképzési információk, a belső szabályzatok, a működési eljárások, a bankszámlaadatok, az üzleti információk és bármely egyéb információ, amelyet (i) az adatközlő fél a közléskor bizalmasként jelöl meg; (ii) a vonatkozó banki titoktartás, illetve egyéb jogszabályok vagy előírások védelme alatt áll; vagy (iii) egy észszerűen gondolkozó személy bizalmas és/vagy védett jellegűnek tekintene az információ jellege és közlésének körülményei alapján.

“**Owner**” means any natural person or entity (or its branch) that: (i) owns, directly or indirectly, stock of, or profits, interests or capital or beneficial interests in, a party; or (ii) otherwise owns or exercises control over a party directly or indirectly through ownership, controlling interest or any other arrangement or means, including: (a) a person who ultimately has a controlling interest in, or who otherwise exercises control over, a party; or (b) the senior managing official (s) of a party.

“**Representatives**” means a party’s officers, directors, employees, contractors, agents, representatives, professional advisers and Third Party Service Providers.

2.2 Protection

The receiving party will keep the disclosing party’s Confidential Information confidential on the terms hereof and exercise at least the same degree of care with respect to the disclosing party’s Confidential Information that the receiving party exercises to protect its own Confidential Information of a similar nature, and in any event, no less than reasonable care. The receiving party will only use and disclose the disclosing party’s Confidential Information to the extent permitted in these Conditions.

2.3 Exceptions to Confidentiality

Notwithstanding anything in these Conditions to the contrary but subject to Data Protection Law, the restrictions on the use and disclosure of Confidential Information in these Conditions do not apply to information that: (i) is in or enters the public domain other than as a result of the wrongful act or omission of the receiving party or its Affiliates or their respective Representatives in breach of these Conditions; (ii) is lawfully obtained by the receiving party from a third party, or already known by the receiving party, in each case without notice of any obligation to maintain it as confidential; (iii) is independently developed by the receiving party without reference to the disclosing party’s Confidential Information; (iv) an authorized officer of the disclosing party has agreed in writing that the receiving party may disclose on a non-confidential basis; or (v) has been anonymized and/or aggregated with other information such that neither the Confidential Information of the disclosing party nor the identity of any Data Subject is disclosed.

Tulajdonos: bármely természetes vagy jogi személy (vagy annak fióktelepe), amely (i) közvetlen vagy közvetett tulajdonában tartja egy fél részvényeit, nyereségét, érdekeltségeit vagy tőkéjét vagy haszonhúzó érdekeltségeit; vagy (ii) egyéb módon közvetlenül vagy közvetve a tulajdonában tart vagy ellenőrzést gyakorol egy fél felett tulajdonjog, ellenőrző érdekeltség vagy bármely egyéb megállapodás vagy eszköz révén, ideértve (a) azt a személyt is, aki végső soron ellenőrző érdekeltséggel rendelkezik, vagy aki egyéb módon ellenőrzést gyakorol egy fél felett; vagy (b) a fél felső vezetője/vezetői.

Képviselők: egy fél vezető tisztségviselői, igazgatósági tagjai, alkalmazottai, vállalkozói, megbízottai, képviselői, szaktanácsadói és Külső szolgáltatói;

2.2 Védelem

A Fogadó fél a jelen Feltételek szerint bizalmasan kezeli az adatközlő fél Bizalmas információit, és legalább olyan körültekintéssel jár el az adatközlő fél Bizalmas információi tekintetében, mint amilyen gondossággal a fogadó fél a saját hasonló jellegű Bizalmas információit védi, és ez semmiképp sem lehet kevesebb az észszerűen elvárható gondosságnál. A fogadó fél kizárólag a jelen Feltételekben engedélyezett mértékben használja fel és adja ki az adatközlő fél Bizalmas információit.

2.3 Kivételek a titoktartás alól

A jelen Feltételek bármely ennek esetleges ellentmondó rendelkezésétől, de az Adatvédelmi jognak megfelelően, a jelen Feltételeknek a Bizalmas információk használatára és közzétételére vonatkozó korlátozásai nem érvényesek olyan információkra, (i) amelyek nyilvánosan elérhetők, vagy nyilvánosságra kerülnek, kivéve ha ez a fogadó fél vagy Kapcsolt vállalkozásai vagy azok képviselői által a jelen Feltételek megsértésével elkövetett jogsértés vagy mulasztás eredményeként történik; (ii) amelyeket az átvevő fél törvényesen szerez meg harmadik személytől, vagy amelyek már ismertek az átvevő fél számára, minden esetben anélkül, hogy értesülne bármely titoktartási kötelezettségről; (iii) amelyeket a fogadó fél önállóan fejleszt, hivatkozás nélkül az adatközlő fél Bizalmas információira; (iv) amelyek esetében az adatközlő fél felhatalmazott tisztviselője írásban hozzájárult, hogy a fogadó fél nem bizalmasként közölje az információt; vagy (v) amelyeket úgy anonimizáltak és/vagy vontak össze más információkkal, hogy sem az adatközlő fél bármely Bizalmas információja, sem bármely Érintett személy személyazonossága nem került nyilvánosságra.

3. Authorized Disclosure

3.1 Definitions

“**Bank Recipients**” means the Bank, Bank Affiliates and their respective Representatives.

“**Payment Facilitator**” means a third party that forms part of a payment system infrastructure or which otherwise facilitates payments, including without limitation: communications, clearing and other payment systems or similar service providers; intermediary, agent and correspondent banks; digital or ewallets; or similar entities.

“**Permitted Purposes**” means in relation to a party’s (or its Affiliates’ or their respective Representatives’) use of the other party’s (or its Affiliates’ or their respective Representatives’) Confidential Information:

(A) To provide, or to receive and use, the Services in accordance with their respective terms and conditions and to undertake related activities, such as, by way of non-exhaustive example:

(1) To fulfil applicable domestic and foreign legal, regulatory and compliance requirements (including know your customer (KYC) and anti-money laundering (AML) obligations applicable to a party and/or its Affiliates) and to otherwise make the disclosures specified in Condition 3.3 (Legal and regulatory disclosure);

(2) To verify the identity or authority of a party’s Representatives who interact with the other party;

(3) For risk assessment, information security management, statistical, trend analysis, and planning purposes;

(4) To monitor and record calls and electronic communications with the other party for quality, training, investigation and fraud and other crime prevention purposes;

(5) For fraud and other crime detection, prevention, investigation and prosecution;

(6) To enforce and defend a party’s or its Affiliates’ rights; and

(7) To manage a party’s relationship with the other party (which may include the Bank providing information to the Customer and its Affiliates about the Bank’s and Bank Affiliates’ products and services);

3. Engedélyezett adatközlések

3.1 Fogalom meghatározások

Banki fogadók: a Bank, a Bank Kapcsolt vállalkozásai és azok képviselői.

Fizetési infrastruktúra szolgáltató: olyan harmadik fél, amely egy fizetési rendszerhez tartozó infrastruktúra részét képezi, vagy egyébként kifizetéseket közvetít, ideértve különösen a kommunikációs, az elszámolási és az egyéb fizetési rendszereket vagy hasonló szolgáltatókat; a közvetítő-, a megbízott- és a levelező bankokat; a digitális vagy elektronikus pénztárcákat vagy a hasonló jogi személyeket is.

Engedélyezett célok: egy fél (vagy Kapcsolt vállalkozásai vagy azok Képviselői) felhasználja a másik fél (vagy Kapcsolt vállalkozásai vagy azok Képviselői) Bizalmas információit,

(A) hogy Szolgáltatásokat nyújtson vagy vegyen igénybe azok feltételei szerint, valamint vállalja a kapcsolódó tevékenységeket, például többek között az alábbiakat úgymint:

(1) a megfelelő bel- és külföldi jogi, szabályozói és megfeleléségi követelmények teljesítése (ideértve a félre és/vagy Kapcsolt vállalkozásaira vonatkozó Ismerd meg az ügyfeledet! (KYC) és a pénzmosás elleni (AML) kötelezettségeket is), valamint a 3.3. feltételben (Jogi és hatósági adatközlés) meghatározott adatközlések végzése;

(2) azok személyazonosságának vagy felhatalmazásának ellenőrzése, akik a fél képviseletében a másik féllel kapcsolatba lépnek;

(3) kockázatkezelés, információbiztonsági igazgatás, statisztika- és trendelemzés és tervezés;

(4) a másik féllel folytatott telefonbeszélgetések és elektronikus kapcsolattartás megfigyelése és rögzítése minőségbiztosítási, képzési, kivizsgálási, csalás- és egyéb bűnmegelőzési célokból;

(5) csalás és más bűnfelderítési, bűnmegelőzési, nyomozati és büntetőeljárás céljából;

(6) a fél vagy Kapcsolt vállalkozásai jogainak érvényesítése és védelme; valamint

(7) a felek között fennálló kapcsolat kezelése (ideértve azt is, hogy a Bank információkat ad át az Ügyfélnek és Kapcsolt vállalkozásainak a Bank és a Bank Kapcsolt vállalkozásainak a termékeiről és szolgáltatásairól);

(B) To make disclosures to third parties to whose accounts the Customer instructs the Bank or Bank Affiliates to make or receive a payment from an account, or to enable such third parties to perform payment reconciliations;

(C) To make disclosures to Payment Facilitators and to the Bank's and Bank Affiliates' Third Party Service Providers in connection with the provision of the Services;

(D) To make disclosures to, and to obtain information from, credit information bureaus, credit rating agencies, central banks or other bodies in connection with risk-based analysis and decisions by the Bank or where such disclosures are otherwise required by applicable law or regulation;

(E) To make disclosures to the disclosing party's Affiliates and third party designees;

(F) In connection with the provision of products and services (including supporting the opening of accounts) by the Bank and Bank Affiliates to the Customer's Affiliates; and

(G) For any additional purposes expressly authorized by the other party.

“Third Party Service Provider” means a third party selected by the receiving party or its Affiliate to provide services to or for the benefit of the receiving party, and who is not a Payment Facilitator (eg, technology service providers, business process service providers, call center service providers, outsourcing service providers, consultants and other external advisors).

3.2 Permitted Disclosures

The disclosing party agrees (and where required by applicable bank secrecy or other laws is hereby deemed to provide a waiver and/or release to ensure) that the receiving party may use and disclose the disclosing party's Confidential Information to the receiving party's Affiliates and to its and their respective Representatives, Payment Facilitators and any other third party recipients specified in these Conditions, who require access to such Confidential Information to the extent reasonably necessary to fulfill the relevant Permitted Purposes. The receiving party shall ensure that any of its Affiliates and Representatives to whom the disclosing party's Confidential Information is disclosed pursuant

(B) hogy olyan Külső szolgáltatókkal közöljön adatokat, akiknek a számlájára az Ügyfél utasítása alapján a Bank vagy a Bank Kapcsolt vállalkozásai kifizetést teljesítenek vagy írnak jóvá egy számláról, vagy lehetővé teszik, hogy az adott Külső szolgáltatók egyeztetést végezzenek;

(C) hogy adatközlést teljesítsen Fizetési infrastruktúra szolgáltatóknak, valamint a Bank és a Bank Kapcsolt vállalkozásai Külső szolgáltatóinak a Szolgáltatások nyújtásával összefüggésben;

(D) hogy adatközlést teljesítsen és információkat szerezzen hitelinformációs irodáktól, hitelminősítő ügynökségektől, központi bankoktól vagy egyéb testületektől a kockázatalapú elemzéssel és a Bank döntéseivel összefüggésben, vagy ha az adott adatközlést egyébként előírja a vonatkozó jogszabály vagy előírás;

(E) hogy adatközlést teljesítsen az adatközlő fél Kapcsolt vállalkozásai és Külső szolgáltatók megbízottjai részére;

(F) azzal kapcsolatban, hogy a Bank és a Bank Kapcsolt vállalkozásai termékeket és szolgáltatásokat nyújtanak (ideértve a számlanyitás támogatását is) az Ügyfél Kapcsolt vállalkozásainak; valamint

(G) bármely egyéb célra, amelyre a másik fél kifejezetten felhatalmazást ad.

Külső szolgáltató: a fogadó fél vagy Kapcsolt vállalkozása által arra kiválasztott harmadik fél, hogy szolgáltatásokat nyújtson a fogadó fél részére vagy javára, és aki nem Fizetési infrastruktúra szolgáltató (pl. technológiai szolgáltató, üzleti folyamatok szolgáltató, call center szolgáltató, kiszervezési szolgáltató, tanácsadó és egyéb külső tanácsadó).

3.2 Engedélyezett adatközlések

Az adatközlő fél vállalja (és – ha a vonatkozó banki titoktartási vagy egyéb jogszabályok megkövetelik – ezúton úgy tekintendő, hogy lemondó nyilatkozatot tesz), hogy a fogadó fél felhasználhatja és közzéteheti az adatközlő fél Bizalmas információit a fogadó fél Leányvállalatai és azok képviselői, a Fizetési infrastruktúra szolgáltatók és bármely egyéb, a jelen Feltételekben meghatározott harmadik személy fogadók részére, akiknek hozzá kell férniük az említett Bizalmas információkhoz az ahhoz észszerűen szükséges mértékben, hogy teljesítsék a megfelelő Engedélyezett célokat. A fogadó fél köteles biztosítani, hogy bármely Kapcsolt vállalkozása és Képviselője, akivel az adatközlő fél Bizalmas információit közlik

to this Condition 3.2 shall be bound to keep such Confidential Information confidential and to use it for only the relevant Permitted Purposes.

3.3 Legal and Regulatory Disclosures

The disclosing party agrees (and where required by applicable bank secrecy or other laws is hereby deemed to provide a waiver and/or release to ensure) that the receiving party (and, where the Bank is the receiving party, Bank Recipients and Payment Facilitators) may disclose the disclosing party's Confidential Information pursuant to: (i) legal process; (ii) any other domestic or foreign legal and/or regulatory permission, obligation or request; (iii) agreement entered into by any of them and any domestic or foreign governmental authority; or (iv) between or among any two or more domestic or foreign governmental authorities, including disclosure to courts, tribunals, and/or legal, regulatory, tax and other governmental authorities.

4. Retention Period/

Each of the Customer and Bank Recipients may retain, use, and as applicable Process, the other party's Confidential Information for the period of time reasonably necessary for the relevant Permitted Purposes. On termination of the provision of the Services (including closure of accounts), each of the Customer and Bank Recipients shall be entitled to retain, use, and as applicable Process, the other party's Confidential Information for legal, regulatory, audit and internal compliance purposes and in accordance with their internal records management policies to the extent that this is permissible under applicable laws and regulations, and otherwise in accordance with these Conditions, but shall otherwise securely destroy or delete such Confidential Information.

5. Information Security

The Bank will, and will use reasonable endeavors to ensure that Bank Affiliates and Third Party Service Providers will, implement reasonable and appropriate physical, technical and organizational security measures to protect Customer Confidential Information that is within its or their custody or control against unauthorized or unlawful use (or in the case of Personal Data, unlawful Processing) and accidental destruction or loss.

a jelen 3.2. feltétel szerint, bizalmasként kezelje az adott Bizalmas információkat, és azokat kizárólag a megfelelő Engedélyezett célokra használja.

3.3 Jogi és hatósági adatközlések

Az adatközlő fél vállalja (és – ha a vonatkozó banki titoktartási vagy egyéb jogszabályok megkövetelik – ezúton úgy tekintendő, hogy lemondó nyilatkozatot tesz), hogy a fogadó fél (ha a Bank a fogadó fél, akkor a Banki fogadók és a Fizetési infrastruktúra szolgáltatók) közzéteheti az adatközlő fél Bizalmas információit a következők alapján: (i) peres eljárás; (ii) bármely egyéb bel- vagy külföldi jogszabályi és/vagy hatósági engedély, kötelezettség vagy kérelem; (iii) szerződés bármelyikük és bármely bel- vagy külföldi hatóság között; vagy (iv) bármely kettő vagy több bel- vagy külföldi hatóság között, ideértve az adatközlést a bíróságok, a törvényszékek és/vagy a jogi, szabályozó, adó- és egyéb hatóságok részére.

4. Megőrzési időszak

Mind az Ügyfél, mind a Banki fogadók megőrizhetik, felhasználhatják és adott esetben feldolgozhatják a másik fél Bizalmas információit a vonatkozó Engedélyezett célokhoz észszerűen szükséges ideig. A Szolgáltatások nyújtásának végén (ideértve a számlák megszüntetését is) mind az Ügyfél, mind a Banki fogadók jogosultak megőrizni, felhasználni és adott esetben feldolgozni a másik fél Bizalmas információit jogi, szabályozói, ellenőrzési és belső megfelelőségi célokból, illetve a belső vállalati előírásoknak való megfelelés érdekében, amennyire a hatályos jogszabályok és előírások, valamint a jelen Feltételek ezt lehetővé teszik. Egyébként kötelesek biztonságosan megsemmisíteni vagy törölni az említett Bizalmas információkat.

5. Információbiztonság

A Bank gondoskodik arról, hogy a Bank Kapcsolt vállalkozásai és Külső szolgáltatói észszerűen elvárható és megfelelő műszaki-, technikai- és szervezet biztonsági intézkedéseket vezessenek be annak érdekében, hogy az Ügyfél birtokukba vagy ellenőrzésük alá került Bizalmas információit megvédjék az engedély nélküli vagy jogosulatlan felhasználástól (vagy Személyes adatok esetében a törvénytelen feldolgozástól), illetve véletlen megsemmisüléstől vagy adatvesztéstől.

6. Personal Data

6.1 Definitions

“Data Protection Law” means any and all applicable data protection and privacy laws and regulations relating to the Processing of Personal Data, including any amendments or supplements to or replacements thereof.

“Data Subject” means a natural person who is identified, or who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to his or her physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity, or, if different, the meaning given to this term or nearest equivalent term under Data Protection Law.

“Personal Data” means any information that can be used, directly or indirectly, alone or in combination with other information, to identify a Data Subject, or if different, the meaning given to this term or nearest equivalent term under Data Protection Law.

“Processing” means any operation or set of operations which is performed on Personal Data or on sets of Personal Data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organization, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, transfer, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure or destruction, or, if different, the meaning given to this term or nearest equivalent term under Data Protection Law.

“Security Incident” means an incident whereby the confidentiality of disclosing party Personal Data within the receiving party’s custody or control has been materially compromised in violation of these Conditions so as to pose a reasonable likelihood of harm to the Data Subjects involved.

6.2 Compliance with Data Protection Law

In connection with the provision or receipt and use of the Services: (i) each party will comply with Data Protection Law; and (ii) the Customer confirms that any Personal Data that it provides to Bank Recipients has been Processed fairly and lawfully, is accurate and is relevant for the purposes for which it is being provided.

6. Személyes Adatok

6.1 Fogalommeghatározások

Adatvédelmi jog: bármely és minden alkalmazandó adatvédelmi és titoktartási jogszabály és előírás, amely a Személyes adatok feldolgozására vonatkozik, beleértve az ilyen törvények és/vagy jogszabályok módosítását, kiegészítését vagy helyettesítését is.

Érintett személy: közvetlenül vagy közvetve azonosított vagy azonosítható természetes személy, különösen olyan azonosító alapján, mint a név, az azonosító szám, az elérhetőségi adatok, az online azonosító, illetve egy vagy több tényező, amely egyénileg jellemző a személy testi, fiziológiai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy társadalmi identitására, illetve – ha ettől eltérő – az a jelentés, amely ehhez a meghatározáshoz vagy a leginkább egyenértékű meghatározáshoz társul az Adatvédelmi jog alapján.

Személyes adatok: bármely, az Érintett személy azonosítására közvetlenül vagy közvetve, önállóan vagy más információkkal összevonva használható információ, illetve – ha ettől eltérő – az a jelentés, amely ehhez a meghatározáshoz vagy a leginkább egyenértékű meghatározáshoz társul az Adatvédelmi jog alapján.

Adatkezelés: bármely művelet vagy műveletsor, amelyet a Személyes adatokon vagy Személyes adatsorokon elvégeznek, akár automatikus eszközökkel, akár azok nélkül, úgymint gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, elrendezés, tárolás, átdolgozás vagy módosítás, visszakeresés, megtekintés, felhasználás, továbbítás, átadás, nyilvánosságra hozás vagy egyéb módon történő rendelkezésre bocsátás, csoportosítás vagy összevonás, korlátozás, törlés vagy megsemmisítés, illetve – ha eltérő – az a jelentés, amely ehhez a meghatározáshoz vagy a leginkább egyenértékű meghatározáshoz társul az Adatvédelmi jog alapján.

Biztonsági esemény: olyan esemény, amely súlyosan veszélyezteti az adatközlő félnek a fogadó fél birtokában vagy ellenőrzése alatt lévő Személyes adataira irányuló titoktartást a jelen Feltételek megsértésével, oly módon, hogy az reális valószínűséggel károsítja az Érintetteket.

6.2 Megfelelés az Adatvédelmi jognak

A Szolgáltatások nyújtásával és igénybevételével összefüggésben: (i) mindegyik fél eleget tesz az Adatvédelmi jognak; és (ii) az Ügyfél megerősíti, hogy bármely Személyes adatot, amelyet átad a Banki fogadóknak, jogszerűen és megfelelően dolgoztak fel, továbbá az pontos és az átadás céljai szempontjából releváns.

6.3 Cross-border Personal Data Transfers

The Customer acknowledges, and where required by applicable law or regulation agrees, that in the connection with providing the Services and otherwise making disclosures pursuant to Condition 3 (Authorized Disclosures), Personal Data of Customer Data Subjects (eg, the Customer's or its Affiliates' respective Representatives and Owners) may be disclosed and/or transferred to recipients located in countries other than the country in which the Bank entity or its branch which provides the Services is established or the Customer is located. However, the Bank: (i) requires its Affiliates and Third Party Service Providers to protect Personal Data pursuant to Condition 5 (Information Security); and (ii) carries out cross-border transfers of Personal Data in accordance with Data Protection Law.

6.4 Legal Basis for Processing Personal Data

To the extent that the Bank Processes Personal Data of Customer Data Subjects, the Customer warrants that it has, if and to the extent required by Data Protection Law, provided notice to and obtained valid consent from such Data Subjects in relation to the Bank's Processing of their Personal Data as described in these Conditions, and in any applicable Bank Privacy Statement or other privacy disclosure(s) accessible at <https://www.citibank.com/tts/sa/tts-privacy-statements/index.html> (or such other URL or statement as the Bank may notify to the Customer from time to time). If the Customer is itself a Data Subject, the Customer warrants that if and to the extent required by Data Protection Law: (a) it has received the privacy disclosure(s) referenced in the preceding sentence; and (b) it consents to such Processing.

6.5 Security Incidents

(A) If the Bank becomes aware of a Security Incident, the Bank will investigate and remediate the effects of the Security Incident in accordance with its internal policies and procedures and the requirements of applicable laws and regulations. The Bank will notify the Customer of a Security Incident as soon as reasonably practicable after the Bank becomes aware of it, unless the Bank is subject to a legal or regulatory constraint, or if it would compromise the Bank's investigation.

6.3 A Személyes adatok határon átnyúló átadása

Az Ügyfél tudomásul veszi és – ha a vonatkozó jogszabály vagy előírás megköveteli – vállalja, hogy a Szolgáltatások nyújtásával és egyébként a 3. pont (Engedélyezett adatközlések) szerinti adatközlésekkel összefüggésben az Érintett (pl. az Ügyfél vagy Kapcsolt vállalkozásai, Képviselői és Tulajdonosai) Személyes adatait közölni lehet és/vagy át lehet ruházni azon az országon kívüli fogadókra, amelyben a Bank vagy a Szolgáltatásokat nyújtó fióktelepe létrejött, vagy ahol az Ügyfél elhelyezkedik. A Bank azonban (i) előírja, hogy Kapcsolt vállalkozásai és Külső szolgáltatói megvédjék a Személyes adatokat az 5. pontban (Információbiztonság) foglaltak szerint; és (ii) a Személyes adatok határon átnyúló átadását az Adatvédelmi jognak megfelelően végezzék.

6.4 A Személyes Adatok feldolgozásának jogalapja

Amilyen mértékben a Bank feldolgozza az Érintett személy Személyes adatait, az Ügyfél szavatolja, hogy – az Adatvédelmi jog előírásainak megfelelően – értesítette az Érintett személyt és megszerezte érvényes hozzájárulását azzal kapcsolatban, hogy a Bank feldolgozza Személyes adatait a jelen Feltételekben és bármely vonatkozó Banki Titoktartási Nyilatkozat vagy egyéb, a <https://www.citibank.com/tts/sa/tts-privacy-statements/index.html> címen (vagy Bank által az Ügyféllel mindenkor közölt egyéb URL címen vagy nyilatkozatban) elérhető titoktartási tájékoztató szerint. Ha maga az Ügyfél az Érintett személy, az Ügyfél szavatolja, hogy az Adatvédelmi jog előírásainak megfelelően (a) magára nézve kötelezőnek tekinti az előző mondatban hivatkozott titoktartási tájékoztató(ka)t; és (b) hozzájárul az említett Adatkezeléshez.

6.5 Biztonsági események

(A) Ha a Banknak Biztonsági esemény jut a tudomására, a Bank belső szabályainak és eljárásainak, valamint a hatályos jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően kivizsgálja a Biztonsági eseményt és orvosolja annak hatásait. A Bank a tudomásszerzés után a lehető leghamarabb értesíti az Ügyfelet a Biztonsági eseményről, kivéve abban az esetben, ha a Bank számára jogszabály vagy előírás tiltja az értesítést, vagy az akadályozná a Bank által végzett kivizsgálást.

(B) Each party is responsible for making any notifications to regulators and Data Subjects concerning a Security Incident that it is required to make under Data Protection Law. Each party will provide reasonable information and assistance to the other party to the extent necessary to help the other party to meet its obligations to regulators and Data Subjects.

(C) Neither party will issue press or media statements or comments in connection with any Security Incident that name the other party unless it has obtained the other party's prior written permission.

(B) Mindegyik fél felelősséggel tartozik azért, hogy a szabályozókat és az Érintetteket értesítse a bekövetkezett Biztonsági eseményről az Adatvédelmi jognak megfelelően. Mindegyik fél a szükséges mértékben minden észszerűen elvárható információt és segítséget megad a másik félnek, hogy segítsen a másik félnek teljesíteni kötelezettségeit a szabályozókkal és az Érintettekkel szemben.

(C) Egyik fél sem adhat ki sajtó- vagy médianyilatkozatot vagy megjegyzést a Biztonsági eseménnyel kapcsolatban, úgy hogy ennek során nevesíti a másik felet, kivéve ha ehhez a másik fél előzetesen, írásban hozzájárult.